



FRATELLI FABBRI EDITORI S.P.A.

PUBLISHERS - EDITEURS - VERLAG - EDITORES

91, Via Mecenate Milano (Italy)

Al punto Rosell
Don Anna

UFF:Ed. MTV/sp

(da usare nelle risposte)

Milano, 18 Noviembre 1965

Spettabile
EDITORIAL DEL PACIFICO S.A.
Casilla 3126
San Francisco 116
SANTIAGO DE CHILE (Chile)

Muy Señores Nuestros,

Nos tomamos la libertad de dirigirnos a Uds. porque de nuestras consultas bibliográficas resulta que Uds. han editado en 1954 la obra "Desolación" de Gabriela Mistral.

Pues tenemos la intención de publicar una traducción italiana de una selección de poesías de esa obra en el tomo dedicado a Gabriela Mistral en la colección de Premios Nobel por la literatura que vamos publicando, queremos saber si Uds. detienen los derechos de autor y de traducción en lengua italiana de esa obra y si ella esta disponible para Italia.

Queremos también saber si, en tal caso, Uds. están dispuestos a cedernos esos derechos relativamente a la selección de poesías que Les someteríamos. Si acaso Uds. no fueran los detenedores de esos derechos, Les estaríamos muy gratos si quisieren indicarnos a quien podemos dirigirnos.

Queremos comunicarles que, si esa cesión de derechos se hace por Uds., ella tiene que considerarse exclusiva solamente por lo que atañe la publicación de la selección de poesías propuesta por nosotras en una colección de Premios Nobel por la literatura. Esos derechos quedarían, entonces, a Uds. por lo que atañe la utilización de la obra en cualquier otro tipo de edición: o sea, Uds. podrían cederlos a otros editores excepto que para la publicación de la obra en una colección de Premios Nobel.

Queremos también comunicarles que, siendo los tomos de nuestra colección vendidos solamente por subscripción, nuestra publicación de una selección de poesías de "Desolación" no sería un peligro, a los fines de la concurrencia, para otras eventuales ediciones italianas de esa obra.

*/.

[Carta] 1965 nov. 18, Milano, [Italia] [a] Spettabile Editorial del Pacífico S. A., Santiago de Chile (Chile) [manuscrito]

Fratelli Fabbri Editori.

Libros y documentos

AUTORÍA

Fratelli Fabbri Editori S. P. A. (Milán, Italia)

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1965 nov. 18, Milano, [Italia] [a] Spettabile Editorial del Pacífico S. A., Santiago de Chile (Cile)
[manuscrito] Fratelli Fabbri Editori. 2 h. ; 30 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile